

Art. 3. Le Ministre de l'Education est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 11 avril 1994.

Par le Gouvernement de la Communauté française :
Le Ministre de l'Education et de l'Audiovisuel,
Ph. MAHOUX

VERTALING

N. 94 — 1557

[S-C — 29223]

11 APRIL 1994. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 mei 1981 betreffende de vakantie- en verlofregeling van het stagedoend en vastbenoemd technisch personeel van de rijks-psycho-medisch-sociale centra, de rijksvormingscentra en de inspectiediensten

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 1 april 1960 betreffende de psycho-medisch-sociale centra, inz. op artikel 7 ingevoegd bij het koninklijk besluit nr. 467 van 1 oktober 1986;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 mei 1981 betreffende de vakantie- en verlofregeling van het stagedoend en vastbenoemd technisch personeel van de rijks-psycho-medisch-sociale centra, de rijksvormingscentra en de inspectiediensten, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 13 september 1983 en 13 januari 1988;

Gelet op het akkoord van de Minister tot wiens bevoegdheid de Begroting behoort, gegeven op 20 augustus 1993;

Gelet op het protocol d.d. 4 november 1993 van Sectorcomité IX;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap d.d. 28 maart 1994,

Besluit :

Artikel 1. Volgende wijzigingen worden in artikel 9 van het koninklijk besluit van 19 mei 1981 betreffende de vakantie- en verlofregeling van het stagedoend en vastbenoemd technisch personeel van de rijks-psycho-medisch-sociale centra, de rijksvormingscentra en de inspectiediensten, aangebracht :

1° het 1e lid, a, opgeheven bij besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap d.d. 7 november 1991, wordt als volgt hersteld :

« a) om dwingende familiale redenen, voor maximum 1 maand per kalenderjaar;

2° het 2e lid wordt aangevuld als volgt :

« Verlof toegekend ingevolge het 1e lid, a, mag niet gesplitst worden ».

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 maart 1992.

Art. 3. De Minister van Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 11 april 1994.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :
De Minister van Onderwijs en Audiovisuele Media,
Ph. MAHOUX

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

N. 94 — 1558

27 JANUARI 1994. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van de weddeschaal van Adjunct-Administrateur-generaal bij het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 betreffende de Brusselse instellingen, inzonderheid op artikel 40, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 november 1991 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de rijksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de Executieven en van de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen, inzonderheid op artikel 52;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 21 januari 1994;

**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

F. 94 — 1558

27 JANVIER 1994. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fixant l'échelle de traitement d'Administrateur général adjoint du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 40, § 1;

Vu l'arrêté royal du 22 novembre 1991 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des Exécutifs et des personnes morales de droit public qui en dépendent, notamment l'article 52;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, émis le 21 janvier 1994;

Gelet op het protocol nr. 94/2 van 11 maart 1994 van het Sectorcomité XV;

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor ambtenarenzaken,

Besluit :

Artikel 1. De weddeschaal van de Adjunct-Administrateur-generaal wordt vastgesteld als volgt :

Adjunct-Administrateur-generaal (R. 16)
1 943 348 — 2 580 028
11² × 57 880
(Cl. 24 j. — N. 1 — G.B.)

Art. 2. In het artikel 1, 1^o van het koninklijk besluit van 29 juni 1973 tot vaststelling van de weddeschalen der aan verscheidene ministeries gemene graden, gewijzigd door het koninklijk besluit van 12 februari 1980 en door het koninklijk besluit van 4 juni 1982 wordt de vermelding « adjunct-administrateur-generaal 16/1 » geschrapt.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking op 1 november 1993.

Art. 4. De Minister bevoegd voor ambtenarenzaken wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 27 januari 1994.

De Minister-Voorzitter,
Ch. PICQUE

De Minister van Financiën, Begroting,
Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen,
J. CHABERT

Vu le protocole n° 94/2 du 11 mars 1994 du Comité de Secteur XV;

Sur la proposition du Ministre chargé de la fonction publique,

Arrêté :

Article 1er. L'échelle de traitement de l'Administrateur général adjoint est fixée comme suit :

Administrateur général adjoint (R. 16)
1 943 348 — 2 580 028
11² × 57 880
(Cl. 24 a. — N. 1 — G.B.)

Art. 2. A l'article 1er, 1^o, de l'arrêté royal du 29 juin 1973 fixant les échelles de traitement des grades communs à plusieurs ministères, modifié par l'arrêté royal du 12 février 1980 et par l'arrêté royal du 4 juin 1982, la mention « administrateur général adjoint 16/1 » est supprimée.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1er novembre 1993.

Art. 4. Le Ministre qui a la fonction publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 27 janvier 1994.

Le Ministre-Président,
Ch. PICQUE

Le Ministre des Finances, du Budget,
de la Fonction publique et des Relations extérieures,
J. CHABERT

GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD

N. 94 — 1559

[Mac — 31203]

14 APRIL 1994. — Besluit van het Verenigd College houdende bijzondere bezoldigingsbepalingen voor de diensten van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad

Het Verenigd College,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen, inzonderheid op artikel 79, § 3, 2e lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 november 1991 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de rijksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de Executieven en van de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen, inzonderheid op de artikelen 53 en 56;

Gelet op het besluit van het Verenigd College van 17 december 1992 houdende hiërarchische indeling van bijzondere graden waarmee de personeelsleden van de diensten van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad kunnen worden bekleed en vaststelling van de weddeschalen verbonden aan de bijzondere en afgeschafte graden bij deze diensten, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het besluit van het Verenigd College van 18 maart 1993 betreffende het statuut van de personeelsleden van de diensten van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het protocol 59/1 van 13 juni 1991 van het Gemeenschappelijk Comité voor alle overheidsdiensten;

Gelet op het protocol 92/9 van 14 april 1992 waarin de besluiten van de onderhandelingsgevoerd in de schoot van het Onderhandelingscomité Sector XV vervat liggen;

Op de voordracht van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het Openbaar Ambt,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit is toepasselijk op het statutair, tijdelijk en contractueel personeel van de diensten van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad.

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 94 — 1559

[Mac — 31203]

14 AVRIL 1994. — Arrêté du Collège réuni portant des dispositions pécuniaires particulières pour les services du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale

Le Collège réuni,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises, notamment l'article 79, § 3, alinéa 2;

Vu l'arrêté royal du 22 novembre 1991 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des Exécutifs et des personnes morales de droit public qui en dépendent, notamment les articles 53 et 56;

Vu l'arrêté du Collège réuni du 17 décembre 1992 portant classement hiérarchique de grades particuliers que peuvent porter des agents des services du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale et fixation des échelles de traitements des grades particuliers et des grades supprimés de ces services, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté du Collège réuni du 18 mars 1993 relatif au statut des agents des services du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 3;

Vu le protocole 59/1 du 13 juin 1991 du Comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu le protocole 92/9 du 14 avril 1992 dans lequel sont consignées les conclusions des négociations menées au sein du Comité de négociation du Secteur XV;

Sur la proposition des Membres du Collège réuni, compétents pour la Fonction publique,

Arrête :

Article 1er. Le présent arrêté s'applique aux membres du personnel statutaire, temporaire et contractuel des services du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale.